## Chapman University Chapman University Digital Commons

Henri Temianka Ephemera

Henri Temianka Archives

1971

## Henri Temianka (Concert Programs)

University of California, Los Angeles

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.chapman.edu/temianka ephemera

#### Recommended Citation

University of California, Los Angeles, "Henri Temianka (Concert Programs)" (1971). *Henri Temianka Ephemera*. 79. https://digitalcommons.chapman.edu/temianka\_ephemera/79

This Concert Program is brought to you for free and open access by the Henri Temianka Archives at Chapman University Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Henri Temianka Ephemera by an authorized administrator of Chapman University Digital Commons. For more information, please contact <a href="mailto:laughtin@chapman.edu">laughtin@chapman.edu</a>.

UCCA Committee on Fine Arts Productions



Concerts • Apr. 17 - May 2, 1971

A PUBLICATION OF The Playgor GROUP









#### it takes teamwork to keep you ahead

...teamwork performed by a highly trained group of men and women dedicated to giving you the very best service available.

Check these unique office hours Main Office: 9 a.m. to 4 p.m. Monday through Thursday, 9 a.m. to 5 p.m. Friday.

Olympic-Century Office: (with drive-in teller service): 7:30 a.m. to 6:30 p.m. daily.

Rolling Hills Plaza Office: 10 a.m. to 8:30 p.m. daily.

All offices are open Saturdays 10 a.m. to 4 p.m. Come in and meet the team! See how you can be ahead.

# Beverly Hills Federal Savings and Loan Association

Main Office:
9424 Wilshire Blvd.
After June 1, 1971
9401 Wilshire Blvd.
Beverly Hills, Calif. 90212
Olympic-Century Office:
10277 West Olympic Blvd.
Los Angeles, Calif. 90064
Rolling Hills Plaza Office:
25416 Crenshaw Blvd.
(at Pacific Coast Hwy.)
Torrance, Calif. 90505



Another Beverly Hills Federal Savings Branch Office for your convenience.



#### RAYON CHALLIS BLANKET COVER

Our famous Rayon Challis Blanket Cover trimmed with satin bands and scallop edge.

Twin size \$24.95 each
Double size \$29.95 each
King size \$32.95 each

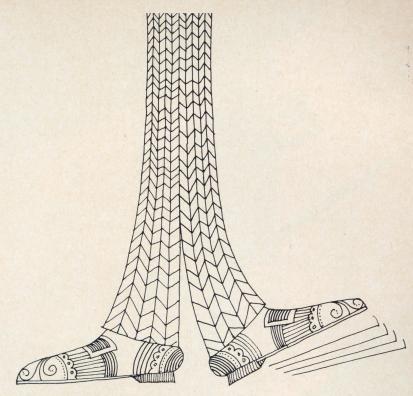
Satin Monogram for twin or double bed \$ 7.95 each Satin Monogram for King bed ...... 12.50 each

Colors: Pink — White — Peach — Blue — Ivory — Green — Yellow

PLEASE ADD 5% SALES TAX FOR MAIL ORDERS

Grande Maison de Blanc

Free validation parking at southwest corner of Rodeo Dr. and Brighton Way Luxury Home Fashions Since 1861
Now at one location:
339 North Rodeo Drive, Beverly Hills
CRestview 3-1020 BRadshaw 2-0145



# Ticketron takes a big wait off your feet.

When you decide to take in concerts, plays and other theatrical events at UCLA, do it the right way.

Don't stand in long box office or will-call lines. Take the wait off your feet and let Ticketron have you sitting pretty . . . in an instant.

Get your tickets in advance, instantly, at the Ticketron outlet right in your neighborhood.

We also have tickets to most other theatrical and concert events in town.

So visit the Ticketron outlet near you, and let us take care of the legwork.



At all locations of The Broadway, Sears, May Co., Harris & Frank & Bullock's or dial (213) 878-2211 for the Ticketron outlet nearest you.

#### THE PERFORMING ARTS AT UCLA

#### DEPARTMENT OF FINE ARTS PRODUCTIONS AND PUBLIC LECTURES

#### FRANCES INGLIS. Head

RICHARD G. HOUDEK

Public Relations Officer	Community Relations Officer		
BETTY E. CAMERON Promotion Director	RUTH FELT  Assistant Concert Manager		
MARIAN JOHNSON Writer	PEARL LETZ  Lectures Administrator		
GABRIEL OLIENSIS Concert Ticket Manager	MARILYN POPOVAC  Contract Administrator		
SUSAN ROBERTS Ticketron Specialist	STEVE SCHWARTZ Assistant Ticket Manager		
	1971	Page	
	UCLA Committee on Fine Arts Productions	7	
	Saturday, April 17		
	Buckminster Fuller on Spaceship Earth		

CONTENTS

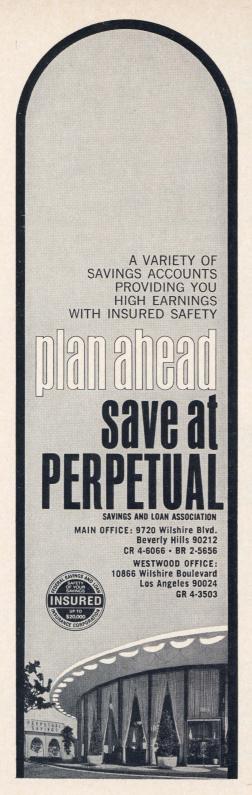
Sunday, April 18 California Chamber Symphony Henri Temianka, Music Director 13 Thursday, April 29 Le Tréteau de Paris L'Amante Anglaise by Marguerite Duras 19 Sunday, May 2 California Chamber Symphony Henri Temianka, Music Director 25 Calendar of Coming Events 27

MRS. HERBERT WITHERSPOON

Cover design by Gary Oliver Copyright 1971 by the Regents of the University of California

A Publication of The Playgoer Group, John F. Huber, President and Publisher; John W. Baumgartner, Executive Assistant to the President; Jane Marshall, Executive Secretary; Barbara Huber, Editorial Coordinator; Vram Sarafian, Production Coordinator; Rosemary Blundon, Contracts; Herman Eichenthal, Comptroller; Dorothy Bragg, Sales Representative; Pasadena-San Gabriel Office, 380 E. Green St., 648-0707,

> PLAYGOER PUBLICATIONS, INC. 1149 N. McCadden Place, Hollywood, Calif. 90038 • 462-6961



HARLEY WHITE'S

#### THE NINE MUSES

- A CREATIVE RESTAURANT
- ART GALLERY
- CLASSICAL MUSIC
- COSMOPOLITAN CUISINE
- FINE WINES
- MODERATE PRICES

SERVING DINNER from 5:30 p.m. OPEN 7 DAYS

THE NINE MUSES 6609 SANTA MONICA BL.

(Between Vine & Highland in HOLLYWOOD)

Reservations Recommended 462-0819

Winner - L.A. Restaurant Writers Assoc. Award 1968 & 1969



#### morris bootmakers

The sign of fine footwear The home of Bally Shoes

220 North Beverly Drive, Beverly Hills 32 Fashion Square, Sherman Oaks

#### UCLA COMMITTEE ON FINE ARTS PRODUCTIONS

#### DEAN CHARLES SPERONI

College of Fine Arts
Chairman

#### PROFESSOR ALMA HAWKINS

Chairman, Department of Dance Vice Chairman

#### MISS FRANCES INGLIS

Head, Department of Fine Arts Productions Executive Officer

#### MR. ROBERT ROGERS

Assistant Vice Chancellor – Finance Fiscal Officer

#### MR. STEPHEN BIEN

Graduate Student Representative

#### PROFESSOR PINHAS DELOUGAZ

Director, Museum of Ethnic Arts

#### PROFESSOR PIA GILBERT

Department of Dance

#### PROFESSOR HUGH GRAY

Motion Picture Division
Department of Theater Arts

#### DR. ROBERT HAAS

Director, Department of Arts and Humanities, University Extension

#### PROFESSOR JOHN JONES

Theater Division
Department of Theater Arts

#### DR. LAWRENCE KRUGER

President, Friends of the Performing Arts at UCLA

#### PROFESSOR HENRI LAZAROF

Department of Music

#### PROFESSOR NATALIE LIMONICK

Associate Director, UCLA Opera Workshop

#### PROFESSOR DAVID MORTON

Assistant Director, Institute of Ethnomusicology

#### PROFESSOR FREDERICK S. WIGHT

Director, UCLA Art Galleries

Plus a second graduate student in the arts yet to be appointed.

#### PARFUMS · ZIJIZ

A new concept in personalized perfume creations.

See our gift offer elsewhere in this program



### Bernard Haitink and the Concertgebouw Orchestra of Amsterdam are yours. On Philips.

R. Strauss: Ein Heldenleben, Op. 40

Herman Krebbers, vln. Concertgebouw Orchestra of Amsterdam/Bernard Haitink 6500.048

Bartók: Music for Strings, Percussion and Celesta Kodály: Háry János Suite Concertgebouw Orchestra of Amsterdam/Bernard Haitink 6500.015

Mahler: Symphony No. 9 Concertgebouw Orchestra of Amsterdam/Bernard Haitink 6700.021

Brahms: Symphony No. 3 in F, Op. 90 Tragic Overture, Op. 81 Concertgebouw Orchestra of Amsterdam/Bernard Haitink 6500.155

A Product Of Mercury Record Productions, Inc. PHILIPS

UCLA COMMITTEE ON FINE ARTS PRODUCTIONS

and

THE AMERICAN INSTITUTE OF ARCHITECTS (Southern California)

present

#### BUCKMINSTER FULLER ON SPACESHIP EARTH

A Film by Robert Snyder

Photography

GARY CONKLIN BAYLIS GLASCOCK

Sound and Additional Photography

RICHARD ABER MARTIN ANDREWS

Editing

BAYLIS GLASCOCK PAUL OVERBY TOM SCHILLER

ROYCE HALL, UCLA Saturday, April 17, 1971 8:30 and 11:00 p.m.



In the permanent art collection of

#### California Federal Savings

and Loan Association • Head Office: Los Angeles

1970-1971 Marking 25 years of Good Theatre!

## THE SANTA MONICA THEATRE GUILD, INC.

#### PRESENTS ANOTHER FINE SEASON

FIVE WEEKEND
PERFORMANCES EACH

(SINGLE ADMISSION \$2.50 — SPECIAL SUBSCRIPTION \$15.00)

APRIL 23 - MAY 22

#### "FANTASTICKS"

The Must See Delight Musical, by Tom Jones and Harvey Schmidt.

JUNE 11 - JULY 10

#### "DON'T DRINK THE WATER"

A torrent of mirth and merriment, by Woody Allen

JULY 30 - AUGUST 28
"DARK OF THE MOON"

Richardson and Berney's beautiful and sensitive piece of Americana.

NEED FUNDS? HAVE FUN RAISING THEM — INQUIRE ABOUT BENEFIT RATES.

#### MORGAN THEATRE 828-7519

(Tues.-Sat. 2:30-7:30 P.M.) 2627 PICO BLVD. Santa Monica 90405

#### About Buckminster Fuller

"Mr. Fuller is described as an architect. He is that, because of his intense concern with living space. But he is something more than an architect because his obsession is with the architecture of the universe.

"We all have heard of Mr. Fuller's invention, the geodesic dome, which is now seen all over the world. It is a brilliant use of space and material. Then there are the world map and other ideas. But what is far more important is that Mr. Fuller has shown how to get the maximum from the minimum material by making the most intelligent use of the resources available on earth.

"He has often spoken of how he was born with the handicap of farsightedness. As a child he could see the far-off things clearly, and as a young man he lighted upon the idea that if Einstein is more right than Newton then the mind ought to live in tune with the speed of light.

"He has known failure and he has shrugged it off. He has known material success and it has not meant much to him. Our ancient sages urged that we should be unruffled by joy or sorrow. Mr. Fuller proves that this is an invitation to more action and not a counsel of passivity.

"Buckminster Fuller's faith in the ability of man's mind to find the answers refuses to be awed by Malthusians, whether old or new, who say that man will eat up all there is in this world and die of hunger. The world must find solutions for problems which are inherited from the past, and at the same time it must anticipate future problems and work out some of their solutions in advance. Mr. Fuller knows that to be modern, to be in tune with the contemporary, one must have an attitude of mind which looks forward and works for the future. That is why my father found his conversations with him so interesting.

"Today Mr. Fuller is speaking of planetary planning. He is one of those who have spoken of a one-town world — a challenging way of describing the fact that new communications have made all nations neighbors."

— Prime Minister Shrimati Indira Gandhi, from her Opening Speech, The Jawaharlal Nehru Memorial Lecture 1969, delivered by R. Buckminster Fuller

> The revolution has come set on fire from the top. Let it burn swiftly. Neither the branches, trunk, nor roots will be endangered; only last year's leaves and the parasite bearded moss and orchids will not be there when the next Spring brings fresh growth and free standing flowers. Here is God's purpose for God, to me it seems. is a verb not a noun, proper or improper; is articulation, not the art, objective or subjective; is loving, not the abstraction "Love" commanded or entreated: is knowledge dynamic, not legislative code, not proclamation law, not academic dogma, nor ecclesiastic canon. Yes, God is a verb. the most active, connoting the vast harmonic reordering of the universe from unleashed chaos of energy.

- R. Buckminster Fuller NO MORE SECONDHAND GOD





#### perfume originals

There's nothing wrong about wearing one of the popular perfumes — if it's right for you. But now we are told there is a subtle interaction between the skin and the fragrances placed upon it. This interaction may produce wonderfully pleasing results and it may be equally disappointing.

Parfums-Zijiz, West Coast perfume blenders, reason that what may be right for some women can be wrong for you. And they do something about it. Introducing custom blending of fine perfumes, they work with their client to produce a formula which interacts with the wearer's skin to exude the right fragrance or group of fragrances most pleasing to her. It is a method permitting a woman to have made for her a blend best complementing her personality — in effect, her own fragrance signature.

An important announcement for both our old friends and future customers. Soon Parfums Zijiz will be able to serve you even better with greatly expanded offerings of custom compounded fine perfumes.

Our new parfumerie will be open in Beverly Hills after May first.

Drop us a note tomorrow so we can remind you later of this date. If we receive your note before April 30th, we will not only send you a reminder of our opening but will include a card that can be exchanged for a perfume gift when you visit our Beverly Hills store.

For your reminder and gift card write to

PARFUMS ZIJIZ
c/o The Playgoer
1149 North McCadden Place
Hollywood, California 90038

UCLA COMITTEE ON FINE ARTS PRODUCTIONS
in cooperation with the
CHAMBER SYMPHONY SOCIETY OF CALIFORNIA, INC.

presents the

#### CALIFORNIA CHAMBER SYMPHONY

HENRI TEMIANKA, Music Director

in a program honoring DARIUS MILHAUD

ROYCE HALL, UCLA Sunday, April 18, 1971 8:00 p.m.

#### **PROGRAM**

Adagio and Fugue No. 2, K.404a

Bach-Mozart

Concerto for Violin and Orchestra in A Major, K.219

Allegro aperto

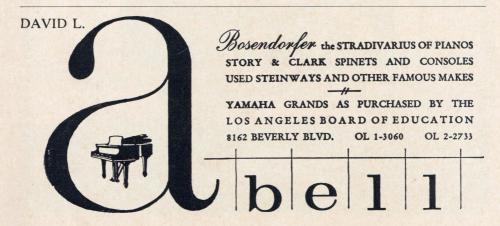
Adagio

Rondo (Tempo di Minuetto)

HENRI TEMIANKA, Violin

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

INTERMISSION



#### The Music of DARIUS MILHAUD

Suite "Scaramouche"

Vif

Modéré

Brazileira (Mouvement de Samba)

JOY POTTLE AND LAWRENCE SMITH, Duo-Pianists

Cantata of the Child and the Mother

MADELEINE MILHAUD, Narrator DARIUS MILHAUD, Conductor

Symphoniette for String Orchestra

(American Premiere)

Animé et vigoureux

Vif et léger

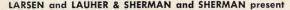
Décidé et joyeux

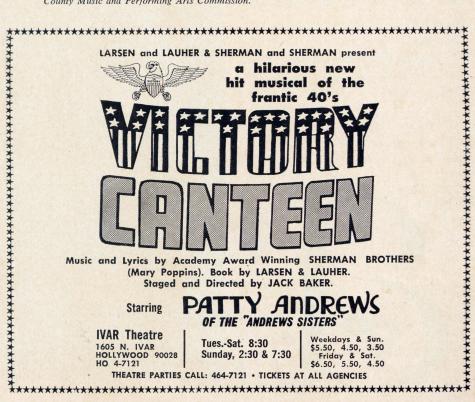
THE COMPOSER CONDUCTING

James Dolan, Librarian

The Baldwin is the official piano of the California Chamber Symphony.

The musical presentations on this program are made possible, in part, through the sponsorship of the Los Angeles County Board of Supervisors and the Los Angeles County Music and Performing Arts Commission.





#### NEXT CALIFORNIA CHAMBER SYMPHONY CONCERT

Sunday, May 2, 1971 - 8:00 p.m.

BACH-MOZART Adagio and Fugue No. 3, K404a

AARON COPLAND 8 Emily Dickinson Songs for

Mezzo-Soprano and Chamber Orchestra (West Coast Premiere)

MEL POWELL Immobile for Orchestra and Tape

(First performance anywhere)

MOZART Haffner Serenade, K. 250

## No Finer Stereo Tape Deck at Any Price!

The all-new Sony 650 is the perfect machine for the man who wants to try his hand at advanced recording projects. It boasts the most spectacular array of professional recording features in its price range. Like Sony's exclusive Plug-In Head Block Assembly that allows you to switch from quarter-track to two-track recording in a matter of seconds. And the Sony 650 has three heads for convenient tape/source monitoring



and a three-motor "Logic-controlled" transport which eliminates tape breakage. With mike and line mixing, sound-on-sound, and echo, you can easily open up the fantastic world of special effects. So if you're a serious audio hobbyist — or would like to become one — the Sony 650 is for you!

SONY SUPERSCOPE

Henry Radio

W. Los Angeles 11240 W. Olympic Blvd GR 7-6701 BR 2-0861 Angheim 931 N. Euclid Ave PR 2-9200 GE 0-7997



#### AMERICA'S FIRST FAMILY IN MUSIC

Masters of keyboard instruments since 1862. Makers of quality pianos and organs from the spinet design to the concert models.



Baldwin Grand Pianos Organ-sonic Spinet Organs Hamilton Studio Pianos Baldwin Electronic Organs Acrosonic Spinet and Console Pianos

3273 Wilshire Blvd. • DU 7-5221 14611 Ventura Blvd. • ST 9-7188

# FABRICS FOR NOW FROM THE EXPERIENCE OF CENTURIES Imported SILKS WOOLENS LACES COTTONS NOVELTIES 330 SOUTH LA CIENEGA L.A. CALIF.

OL 5-7513 — OL 2-0333 130 N. GLENDALE AVE., GLENDALE 12500 RIVERSIDE DR., N. HOLLYWOOD

5599 ATLANTIC AVE., LONG BEACH 90805

21720 SHERMAN WAY, CANOGA PARK 12041 HARBOR BLVD., GARDEN GROVE

550 NORTH LAKE AVE., PASADENA

#### About the Composer

DARIUS MILHAUD (born 1892) is the leading figure in contemporary French music. He is one of the most prolific composers alive. His opus numbers are well past the five-hundred mark, embracing all types and forms of music from symphonies and string quartets to songs, operas and music for the theater. Known for his development of the technique of polytonality, Milhaud, a native of Aix-en-Provence, studied at the Paris Conservatoire and later spent two years (1916-18) at the French legation in Rio de Janeiro, Brazil, where he was secretary to Paul Claudel. On his return to France, he became a member of the group of young composers known as "les Six." He asserted his individuality in a bold, dissonant style that characterizes his music as a whole. It is especially noticeable in the early ballets he wrote in collaboration with Jean Cocteau and Claudel, such as Creation of the World. on this evening's program. In 1925 he married his cousin, Madeleine Milhaud, who provided the libretto for his opera Médee (1939). In 1940, Milhaud was appointed professor at Mills College, Oakland, California and in 1947, he became professor of Composition at the Paris Conservatoire. He continues to divide his time between the two continents and the two institutions



#### UCLA COMMITTEE ON FINE ARTS PRODUCTIONS

with the sponsorship of the Association Francaise d'Action Artistique of the Government of the French Republic and with the Patronage of the Alliance Francaise de New York

presents

## Le Tréteau De Paris JEAN DE RIGAULT, Director

in a new production in French of

#### L'AMANTE ANGLAISE

by

#### MARGUERITE DURAS

with

#### MADELEINE RENAUD CLAUDE DAUPHIN MICHAEL LONSDALE

Directed by CLAUDE REGY

Decor by JACQUES LEMARQUET

ROYCE HALL, UCLA Thursday, April 29, 1971 8:00 p.m.



#### L'AMANTE ANGLAISE

CAST

Claire Lannes MADELEINE RENAUD

Pierre Lannes CLAUDE DAUPHIN

Interrogator MICHAEL LONSDALE

Statement at the beginning of the play was recorded by François Perier

There will be no intermission



Dr. Richard Lert, Music Director

February 17th - 8:30 p.m.

DENIS DE COTEAU, guest conductor Stravinsky Pulcinella Suite Brahms Symphony No. 2

Pasadena Civic Auditorium

March 17th - 8:30 p.m.

DANIEL LEWIS, guest conductor Prokofieff Romeo and Juliet Suite Haydn Horn Signal Symphony

Pasadena Civic Auditorium

April 4th - 3 and 8 p.m.

PATRICIA GARSIDE and SUSANN McDONALD Mozart Flute and Harp Concerto

Beckman Auditorium

May 8th - 8:30 p.m.

RONALD ONDREJKA, guest conductor Honegger Symphony No. 5 Mozart Symphony Eb

Pasadena Civic Auditorium

Tickets: \$4.00, \$3.00, \$2.00 (Students \$1.00) available from Civic Auditorium Box Office (449-9473), Mutual, Liberty & Ticketron Agencies. All seats reserved.

#### SYNOPSIS

On April 8th 1966 a piece of a human body was found in a railway truck in France.

In the next few days other pieces were found throughout France and elsewhere. With the exception of the head, which couldn't be traced, the body was reconstructed in Paris. It was a woman.

By analysing the railway intersections, the Paris Flying Squad, which was in charge of the operation, was able to show that whatever their destination all the trains concerned passed through one point: under the Montagne Pavée bridge at Viorne in the district of Corbeil.

Investigated by the police, the commune of Viorne – 2,500 inhabitants, 75 Portuguese – soon yielded up its anatomist: Claire Amelie Lannes, 51 years old, no occupation, resident in Viorne for 20 years, ever since her marriage to Pierre Lannes. Confronted by the police she at once confessed to the murder of her deaf and dumb cousin, Marie-Therèse Bousquet.

To discover the background and the causes for such a brutal and apparently psychopathic killing, Claire Lannes' husband Pierre is interrogated. He describes his strange relationship with his wife whom he calls mad, and says that they

had had very little communication between each other for the past 20 years.

Pierre says that he brought the dead girl into the house 20 years ago to work for him. She was his wife's cousin and although deaf and dumb ran the household for them. His wife only took an interest in looking after her own room.

The strange trio lived out their own lives — Claire consoled herself with memories and the companionship of a woodcutter Alfonso; Pierre sought satisfaction from whores, and the dead girl found amusement with a succession of young Portuguese.

When Claire is interrogated, Pierre's description of their life is verified. When asked to try to explain why she killed her cousin, she replied "I ought to tell you I've dreamed I was killing all the people I've ever lived with including the policeman in Cahors, my first lover. Several times, each of them. So I was bound to do it. Really. Once."

When the interrogation continues Claire is asked time and again to give a more positive motive and to reveal where she had hidden the dead girl's head but the interrogator is never really allowed to enter the closed world of Claire Lannes.



Artists Materials



2543 WEST SIXTH STREET
PHONE: 387-1211 • SINCE 1924



#### About the Artists

MADELEINE RENAUD (Claire Lannes) became a member of the world-renowned Comédie Française soon after winning the first prize for comedy at the Paris Conservatory, and made her official debut as Cécile in Musset's Il ne faut jurer de rien. In 1928 she was elected "sociétaire" and played all the ingenue roles of Molière, Marivaux, Musset and of the modern repertory. In 1956, after spending 25 years with the Comédie Française, she and her husband, Jean-Louis Barrault, founded the Renaud-Barrault Company, which won international acclaim, touring the world capitals under the sponsorship of the French Government.

In October, 1959, Jean-Louis Barrault and Madeleine Renaud inaugurated the Odéon-Théâtre de France, in the old Odéon Theater. Le Théâtre de France presented Madeleine Renaud as the heroine of: La Nuit a sa Clarté by Christopher Fry; Oh! les beaux jours by Samuel Beckett; Il faut passer par les nuages by François Billetdoux; Des journées entières dans les arbres by Marguerite Duras; and A Delicate Balance by Edward Albee.

In 1968 Jean-Louis Barrault and Madeleine Renaud formed still another independent company, which soon gained wide acclaim. In October of that year, Madeleine Renaud created L'Amante Anglaise by Marguerite Duras at the Salle Firmin Gémier of the Théâtre National Populaire, and has most currently been starring in the Paris revival of this play to great critical acclaim.

CLAUDE DAUPHIN (Pierre Lannes) wished to be an actor, but his father turned him toward a career as a set designer, and it was in this capacity that Claude Dauphin began his work in the theater.

He made his acting debut in 1930 and his film debut the following year. From 1933 to 1938, he appeared almost exclusively in plays by Henry Bernstein: Le Messager, Espoir, Le Coeur and Le

Voyage. He also starred in plays by Armand Salacrou (Une Femme libre) and by Marcel Achard (Adam).

During the war Claude Dauphin took refuge in the South of France. Here he founded the company that gave Danièle Delorme and Gérard Philippe their first roles. In 1942 he created Une grande fille toute simple, the first play by the French dramatist André Roussin. Eventually he escaped to England, becoming liaison officer to General Leclerc. There he met American actors and directors, among them John Huston, who in 1945 invited him to star in the Broadway production of Sartre's No Exit. Since then he has divided his time between France and the United States, playing leading roles in such plays as The Happy Time by Samuel Taylor, Janus by Carolyn Green and Clérambard by Marcel Aymé. TV viewers will recall Claude Dauphin as one of the two inspectors in the popular series Paris Precinct.

In 1962 he starred with Ingrid Bergman in Ibsen's *Hedda Gabler* at the Théâtre Montparnasse in Paris. He has also starred in the French version of Arthur Miller's *Death of a Salesman* in 1965, and in Miller's *The Prize* at the Théâtre du Nouveau Monde in Montreal.

MICHAEL LONSDALE (Interrogator), although English by birth, studied dramatic arts in Paris under Tania Balachova from 1952 to 1955, and made his acting debut in 1956 at the Théâtre des



#### The Call Board Theatre

8451 MELROSE PLACE, WEST HOLLYWOOD

presents

## EVERYBODY'S GIRL

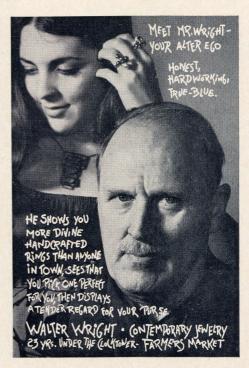
A Comedy by John Patrick

Directed by FRAN LOCKER

Opening Friday, April 2, 1971 Playing Weekends Fri., Sat. and Sun. eves.

For RESERVATIONS Call

653-1791 or 681-7200 Curtain 8:30 (sharp)





If you enjoy theatre and the legitimate stage, this PLAY-GOER is published for you . . . here tonight.

PLAYGOER PUBLICATIONS, INC. •

•

PLAYGOER PUBLICATIONS, INC.

.

PLAYGOER PUBLICATIONS, INC.

Did you know that the PLAY-GOER has been published for more than fifty years? It has served every major theatre in the City of Los Angeles since the year 1910.

All of these theatres contributed greatly to the entertainment and cultural history of Los Angeles, and PLAYGOER is proud to have served them . . . and you, the audiences that make the theatre possible. Many of you may not remember such memorable show places as these, but we do.

Mason Theatre
Belasco Theatre
Mayan Theatre
El Capitan Theatre
Turnabout Theatre
Biltmore Theatre
Earl Carroll Theatre

We welcome your expressions and thoughts. Tell us, if you will, please, how PLAYGOER can serve you . . . the theatregoer, and make your evening more enjoyable . . .

The Playgoer

1149 North McCadden Place Hollywood, California 90038 HO. 2-6961 Mathurins. After appearing almost exclusively in films for eight years, he returned to the legitimate stage in 1964 to appear in *Des Clowns par milliers (A Thousand Clowns)* by Herbert Gardner.

Under the direction of Claude Régy, he played in Tom Stoppard's Rosencrantz and Guildenstern Are Dead, and in 1968 created the part of the Interrogator in Marguerite Duras' L'Amante Anglaise at the Théâtre National Populaire, Salle Firmin Gémier. In both this play and in La Mère by Witkiewicz at the Théâtre Récamier in 1970, he costarred with Madeleine Renaud.

He has continued his career in films, and appeared most recently in *Détruire*, dit-elle (Destroy, she said) the first feature film made by Marguerite Duras from one of her novels.

CLAUDE REGY, Director of the play, was born in Nîmes and studied Law and Political Science before receiving training as an actor at the Cours Charles Dullin. He became André Baracq's collaborator as a director at the Théâtre de l'Atelier and worked with him from 1955 to 1962. Claude Régy is now one of Paris' most successful directors and most enthusiastic exponents of contemporary British theater.

Among the many plays he has directed are: Harold Pinter's La Collection and L'Amant (The Collection and The Lover); James Saunders' La prochaine fois, je vous le chanterai (Next Time I'll Sing It); John Osborne's Témoignage irrecevable (Inadmissible Evidence); Pinter's Le Retour (The Homecoming); Arrabal's Le Jardin des delices; and Witkiewicz' La Mère, with Madeleine Renaud and Michael Lonsdale.

UCLA COMMITTEE ON FINE ARTS PRODUCTIONS

in cooperation with the

CHAMBER SYMPHONY SOCIETY OF CALIFORNIA, INC.

presents the

#### CALIFORNIA CHAMBER SYMPHONY

HENRI TEMIANKA, Music Director

ROYCE HALL, UCLA Sunday, May 2, 1971 8:00 p.m.

#### **PROGRAM**

Adagio and Fugue No. 3, K.404a

8 Emily Dickinson Songs for Mezzo-Soprano and Chamber Orchestra (West Coast Premiere)

MARGERY MACKAY, Mezzo-Soprano

Immobile for Orchestra and Tape (First performance anywhere)

With introductory comments by the composer

Bach-Mozart

Aaron Copland (b. 1900)

Mel Powell (b. 1923)

#### INTERMISSION

Haffner Serenade, K.250

Allegro maestoso - Allegro molto

Andante

Menuetto

Rondo

Adagio - Allegro assai

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

James Dolan, Librarian

The Baldwin is the official piano of the California Chamber Symphony.

The musical presentations on this program are made possible, in part, through the sponsorship of the Los Angeles County Board of Supervisors and the Los Angeles County Music and Performing Arts Commission.

#### About the Composer

AARON COPLAND, the composer whose works most exemplify distinctive American themes, was born in Brooklyn, New York, November 4, 1900. He studied harmony and counterpoint with Rubin Goldmark in New York, and composition and orchestration with Nadia Boulanger in Paris. His first composition, The Cat and the Mouse (1919 - for piano), was in the impressionistic style and upon his return to the United States in 1924, he soon became the active propagandist for the new American music. He organized concerts, festivals and composers' organizations. He lectured and wrote magazine articles and several books. In his compositions, he has mirrored the dominant trends of his times. Following his return from another sojourn in Paris, he turned to the jazz idiom, a phase that culminated in his

Piano Concerto. He soon realized that a new music public had been created by radio, phonograph and film scores and, in his own words, "It made no sense to ignore them. I felt it was worth the effort to see if I couldn't say what I had to say in the simplest possible terms." Thus he led what became a significant development of the thirties — the attempt to simplify the new music so that it would communicate to a large public. The ballets Billy the Kid, Rodeo and Appalachian Spring followed, as did the distinctly American-themed Lincoln Portrait.

He has traveled widely as a conductor and lecturer, and the gift of music he has given to the world has been widely acknowledged in this, his seventieth anniversary year.

#### PERSONNEL OF CALIFORNIA CHAMBER SYMPHONY

#### VIOLINS

PAUL SHURE, Concertmaster BONNIE DOUGLAS, Assistant Concertmaster ALBERT STEINBERG. Principal HAROLD AYRES VIRGINIA BAKER BLANCHE BELNICK DERRIE SUE GROSSMAN JOY LYLE MYRON SANDLER SHELDON SANOV RALPH SILVERMAN POLLY SWEENEY HELEN TANNENBAUM

#### VIOLAS

MYRA KESTENBAUM,
Principal
DOROTHY COLTON
ABRAHAM HOCHSTEIN
JOSEPH REILICH

#### CELLI

FRANCES STEINER,
Principal
SELENE HURFORD
JEROME KESSLER
HADASSA NEWMAN

#### CONTRABASSES

PETER MERCURIO,
Principal
MIKE RUBIN

#### FLUTES

LOUISE DI TULLIO SUSAN GREENBERG

#### OBOES

NORMAN BENNO EARLE DUMLER JOHN ELLIS

#### ENGLISH HORN

JOHN ELLIS

#### CLARINETS

MITCHELL LURIE DAVID ATKINS ROY D'ANTONIO

#### BASSOONS

JACK MARSH LLOYD HILDEBRAND

#### FRENCH HORNS

JAMES DECKER
ARTHUR BRIEGLEB
RICHARD MACKEY
GALE ROBINSON

#### TRUMPETS

SIDNEY LAZAR MANNIE KLEIN DONALD STOLZ

#### TROMBONES

DANIEL CERILLI RICHARD RINDE DONALD WALDROP

#### TUBA

JOHN T. JOHNSON

TYMPANI
RALPH COLLIER
PERCUSSION

JOHN MORGANDO

#### HARP

DOROTHY REMSEN

LIBRARIAN
JAMES DOLAN

## UCLA COMMITTEE ON FINE ARTS PRODUCTIONS CALENDAR OF COMING EVENTS

Thurs., Sun., Apr. 22-25 Wed.-Sat., Apr. 28-May 1 8:30 p.m. Sun., 7:30 p.m. Macgowan **DOES A TIGER WEAR A NECKTIE?** by Don Petersen. An absorbing look into life in a drug rehabilitation center. Directed by Edward Kaye-Martin. Fifth in the UCLA Department of Theatre Arts *Patron's Series*.

\$2.50, 1.00\*

Thurs., Apr. 29 Schoenberg 8:30 p.m. UCLA CHAMBER ORCHESTRA, MEHLI MEHTA, Music Director and Conductor, in a program consisting of Dittersdorf's Sinfonia Concertante for Viola, Bass and Orchestra, featuring Sven Reher, Viola and Peter Mercurio, String Bass, Villa Lobos' Bachianas Brasileiras No. 2 for Chamber Orchestra, and Mozart's Symphony No. 40 in G minor, K. 550.

\$2.50, 1.25\*

Sat., May 1 Royce 2:00 p.m. CONCERTS FOR YOUTH, CALIFORNIA CHAMBER SYMPHONY, HENRI TEMIANKA, Founder and Director, in a concert featuring 9-year-old violinist Dylana Jenson; 14-year-old pianist Norman Krieger, and 19-year-old French Horn concert artist, Sidney Muldrow. Works by Purcell, Mozart, Mendelssohn and Grieg will be performed.

\$1.50 (all seats)

Fri., Sat., Sun., Apri. 30, May 1, 2 Schoenberg 8:30 p.m. ETHNOMUSICOLOGY FESTIVAL, David Morton, Acting Director. On April 30, Music and Dance of Indonesia will be presented, featuring Javanese and Balinese Gamelan plus two ensembles from Sunda (West Java) and representative dances from these areas. May 1, Music and Dance of Africa will be presented, and on May 2, Music and Dance of Mexico featuring Mariachi and the Vera Cruz ensemble, will be performed. Presented by the Institute of Ethnomusicology, the Department of Dance and the Department of Music. \$2.00, 1.00\*

Sun., May 16 Schoenberg 3:00 p.m. **LEAH EFFENBACH,** pianist, performing a program consisting of Schumann's Kreisleriana, Chopin's B minor Sonata, Bach's Chromatic Fantasy and Fugue, and Mendelssohn's Songs Without Words.

\$2.50, 1.00\*

<sup>\*</sup>Students

Fri. and Sat., May 21, 22 Royce 8:00 p.m.

UCLA OPERA WORKSHOP, under the direction of JAN POP-PER, presents, in English, the full production of Verdi's glittering comic opera, based on Shakespeare's loveable scapegrace, Falstaff. Presented in conjunction with the University Symphony Orchestra, the production features the most advanced voices of the UCLA Opera Workshop cast. The modernistic set design is by Archie Sharp. Staged by Roy Morton. Translated by Walter Ducloux. Costumes by Joe Markham. Natalie Limonick, Associate Musical Director. \$4.00 (Reserved), 3.00 (General), 2.00\*

Fri. and Sat., May 21, 22 Schoenberg 8:30 p.m. Sun., May 23 Royce 3:00 p.m. GRUPO ONCE AL SUR, Spanish-language theater from Argentina: on Friday, a three-act play by an Argentinian author entitled Esa Canción es In Pájaro Lastimado; on Saturday, an evening entitled Mira lo que te esta pasando including excerpts from the works of De Nevi, Caloy, Dragun, Mauricio, Pavlovsky and Adellach; on Sunday, a mixed-media performance entitled Solo un Suño de Pasion integrating song, short dramatic works and film.

Sun., May 23 Royce 8:00 p.m. **EXPLORING IN THE LAND OF THE SONJO**, a film-lecture featuring DR. LOUIS S. B. LEAKEY, renowned British anthropologist, paleontologist and archaeologist. *In cooperation with the L.S.B. Leakey Foundation for Research Related to Man's Origin*.

\$3.00, 2.50, 1.50\*

\$3.50, 2.50, 1.50\*

Note: this is a rescheduling of the postponed February 11 presentation. Tickets issued for February 11 will be honored May 23.

Thurs.,-Sun.,
May 27-30;
Wed.,-Sat.,
June 2-5
Macgowan, 8:30 p.m.
Sun., 7:30 p.m.

THE APPLE TREE, a delightfully humorous and artfully satiric trio of musicals based on stories by Mark Twain, Frank R. Stockton and Jules Feiffer, with music by Jerry Bock and lyrics by Sheldon Harnick. Directed by John Cauble. Final program in UCLA Theater Arts Department's *Patron's Series*. \$2.50, 1.00\*



## Mary Murray

HAIR STYLING

Electrolysis by Miss Raili

Brentwood

253 26th Street

Just off San Vicente Blvd.

Ample free parking in the Brentwood Country Mart EX 5-7189 or GL 1-3313

Fri., Sat., Sun., May 28, 29, 30 and June 4, 5, 6 Royce 8:30 p.m. **STUDENT FILMS.** Produced by the Motion Picture Division of the Department of Theater Arts. UCLA's presentation of selected new films by its student filmmakers. \$2.00, 1.50\*

Thurs., June 3 Royce 8:30 p.m. UCLA A CAPELLA CHOIR, under the direction of ROGER WAGNER. \$2.50, 1.50\*

Thurs., Fri., July 22, 23 Royce 8:30 p.m. PRESERVATION HALL JAZZ BAND, direct from New Orleans, returns to UCLA to recreate the finger-snapping, foot-stomping sounds of traditional jazz as it was played at the turn of the century. Featured are Billie Pierce, considered the last of the great traditional blues singers, and her husband, DeDe Pierce, known since the 'twenties as one of New Orleans' finest jazz cornetists.

\$4.75, 4.00, 3.25, 2.50, 1.75\*

you can buy office supplies almost anywhere but...

Business is people—and Stationers Corporation puts the accent on people.

We stock over 21,000 quality office supply items, we carry complete lines of steel & wood office furniture, we're printers, with the largest diversified, most modern equipped plant west of the Mississippi . . . but most important, we're people — dedicated to serve you better. Try us and see why we say . . . Stationers Corporation is more than just office supplies.

#### STATIONERS CORPORATION

BAKERSFIELD . OXNARD-VENTURA . PHOENIX

525 S. Spring Street
Los Angeles, California 90013 - (213) 629-1311
RIVERSIDE-SAN BERNARDINO • SAN DIEGO

<sup>\*</sup>Students

## Preservation Hall Jazz Band Returns to UCLA

The joyful, exuberantly alive sounds of the Preservation Hall Jazz Band, direct from New Orleans, make a welcome return to UCLA's Royce Hall for two performances, on July 22 and 23, at 8:30 p.m.

The group, which in previous seasons has turned-on capacity audiences here with its ebullient, hard-driving four-beat style, affords listeners the opportunity of being transported to the early days of jazz, via music that has scarcely changed since the turn of the century.

Its leaders, Billy and DeDe Pierce, have been playing together for over thirty years. Billie, whose career has included stints with Bessie Smith, Papa Celestin, and Red Allen, among others, is considered the last of the great traditional blues singers. Her husband, DeDe, has been known since

the twenties as one of New Orleans' finest jazz cornetists. Together, with the rest of the company of five, they help to recreate the plain, unadorned, floor-stomping jazz for which they are world famous.

Since the '60s, the original members of the Preservation Hall Jazz Band have taken their authentic sound to colleges and concert halls across the country. When not on tour, they are regularly featured at New Orleans' Preservation Hall, one of the outstanding jazz centers of the world.

Tickets are now on sale at the UCLA Concert Ticket Office, 10851 LeConte Avenue, Westwood Village (opposite Bullock's), Los Angeles, 90024 (825-2953 or 478-7578) and all Mutual Ticket Agencies (627-1248) and Ticketron (878-2211).





Please read carefully: UCLA Committee on Fine Arts Productions is not responsible for necessary changes in the events announced. NO REFUNDS WILL BE MADE ON SERIES and, except for failure to present a scheduled performance, refunds on individual tickets will not be made later than 48 hours before the date of the performance./In response to numerous requests, LATE COMERS WILL NOT BE SEATED UNTIL THE FIRST CONVENIENT PAUSE IN THE PROGRAM./ The use of tape recorders or cameras in the auditorium during any performance is STRICTLY PROHIBITED./Photographs of individuals and crowds occasionally are taken in various areas of the hall. Your use of a theater ticket constitutes acknowledgement of your willingness to appear in such photographs and releases UCLA and all others from any liability resulting from use of such photographs. Program notes, unless otherwise specified, have been provided by the artists and their representatives.

#### TICKET INFORMATION

Tickets are on sale now on campus and by mail at: UCLA Concert Ticket Office, 10851 LeConte Avenue, Westwood Village (opposite Bullock's), Los Angeles, California 90024. Mondays through Fridays, 9 a.m. 5 p.m., Saturdays 9 a.m. 12 noon, 825-2953, or the Box Office (open one hour before performance time), 478-7578. We regret we cannot accept telephone reservations.

Reserved tickets are also available at all Mutual (627-1248) and Wallichs Music City-Liberty Ticket Agencies (466-3553), and through all Ticketron outlets (878-2211) with the exception of the Great Artists' Series, Armchair Adventures, and events presented by the Departments of Dance. Music and Theater Arts.

Checks should be made payable to THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA. A self-addressed, stamped envelope (at least 7 inches long to accommodate Ticketron size tickets) must be enclosed for return of tickets.

#### THEATER ARTS DEPARTMENT EVENTS

Orders for Theater Arts Department events should be mailed separately to: UCLA Theater Arts Box Office, Macgowan Hall, UCLA, Los Angeles, California 90024, or purchased in person at the Macgowan Hall Box Office at Hilgard and Sunset. For information telephone U-C-L-A 581.

#### PARKING INFORMATION

Campus parking on Monday through Saturday evenings is controlled and costs \$1.00 per entry (quarters required for coin-operated gates). Parking attendants are on duty to direct traffic. There is no charge for parking on the Campus on Sundays or after 9:00 p.m. in the evening.

#### TICKET ORDER

Mai	I to

UCLA Concert Ticket Office, 10851 LeConte Avenue, Westwood Village, Los Angeles, Calif. 90024

Event or Series	Date(s)	No. of Tickets	Price	Total
	E E Alexandre			
				I SHOW

I enclose a check in the amount of (enter "Total" figure) \$\_\_\_\_\_ made payable to THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Mrs. Miss

Dr.

Please print name Mr.

Address\_\_\_\_

City and Zip Code\*\_\_\_

Daytime Phone\_\_\_\_\_

\_\_Evening Phone\_\_\_\_

Please enclose a self-addressed, stamped envelope (at least 7" long) for return of tickets.

\*Address invalid without Zip Code

If you are now on our mailing list, please write your name, address, and mailing codes exactly as they appear on the mailing label.

#### FRIENDS OF THE PERFORMING ARTS AT UCLA

☐ I would like to learn about THE FRIENDS OF THE PERFORMING ARTS AT UCLA. Please send information and application to me at the above address.

## We've got two computers to make your investments grow.

## One of them talks to you.

Our first computer will never be replaced by the electronic kind. He's an experienced, professional investment counselor.

He asks about your investment goals. Your present holdings. And quite a few other things that will help him help you.

He gives you answers, too. Specifics like UCB's investment performance records as measured against the market.

You'll find we have what it takes to make your investments grow. Get in touch with our Trust and Investment Division at our Los Angeles headquarters, 600 S. Spring St.; or our San Francisco headquarters, 405 Montgomery St. United California Bank.

